



**AJUT DIRECTE A L'ENTITAT ENGLISH SVH SL MITJANÇANT LA SIGNATURA D'UN CONVENI AMB L'AJUNTAMENT DE SANT VICENÇ DELS HORTS, PER TAL DE DONAR SUPORT ECONÒMIC A LES ACTIVITATS D'ESTIU QUE ORGANITZA L'ENTITAT, SENT EL SEU OBJECTE MINORAR LES DESPESES EXTRAORINÀRIES DERIVADES PER LA CRISI SANITÀRIA DEL COVID-19, ANY 2021**

Sant Vicenç dels Horts, a data de signatura electrònica.

**R E U N I T S**

D'una banda, el Sr. Isidre Bautista Compte, 3r tinent d'alcaldia de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts (en endavant, l'Ajuntament), fent ús de les competències que em confereix el Decret d'Alcaldia núm. 2021LLDR000697 d'11 de maig de 2021, publicat en el BOP de 19 de maig de 2021, assistit pel Secretari accidental Sr. [REDACTED]

De l'altra Andrea Larroy Fernández amb DNI [REDACTED] responsable de l'entitat English SVH SL amb CIF núm. B66764754, en la seva qualitat de directora, amb domicili a efectes de notificacions al C/ Nou 114, en virtut de les facultats que li confereixen els seus Estatuts.

Ambdues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per convenir i obligar-se, i de comú acord

**E X P O S E N**

**I.-** L'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, mitjançant el Departament de Joventut i Infància, atenent a la Llei 12/2009, de 10 de juliol, d'Educació, té la competència per elaborar plans o programes socioeducatius. La mateixa llei, estableix com a eixos principals del sistema educatiu l'equitat, la inclusió escolar, la cohesió social i l'afortiment de l'educació més enllà de l'escola (art.2).

**II.-** La Llei 7/1985 Reguladora de les Bases de Règim Local i el Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya, regulen el deure de les Corporacions Locals d'afavorir el desenvolupament i participació de les Entitats i/o Associacions.

**III** La pretensió de l'Ajuntament d'incrementar el benestar cognitiu, físic i la socialització dels nens, nenes i adolescents del municipi de Sant Vicenç dels Horts, creient que la millor forma d'assolir aquest objectiu, és donant suport econòmic i d'assessorament necessaris a les entitats organitzadores dels casals d'estiu que han d'afrontar una

despesa econòmica superior a la d'altres anys, degut a les mesures que han d'aplicar per incrementar la seguretat, l'higiene i el major número de professionals que es facin càrrec de dur a terme aquestes mesures en el desenvolupament de les seves activitats estivals.

**IV.-** La crisi sanitària ocasionada per la COVID-19 i la consegüent restricció social i d'activitats de lleure ha afectat negativament a les entitats de lleure infantils i juvenils, a les entitats culturals i a les dedicades a les diferents expressions artístiques, pel que es fa necessari compensar-ne els efectes amb programes de lleure de qualitat i per a tothom.

**V.-** Atès que l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts va elaborar un pacte de ciutat pel rescat social i econòmic davant la crisi de la COVID-19, conjuntament amb tots els partits polítics i les entitats socials i econòmiques.

**VI.-** Atès que el reforç i el suport a les entitats de lleure infantils i juvenils, a les entitats culturals i a les dedicades a les diferents expressions artístiques, és una de les mesures que l'administració local va posar en marxa per minimitzar l'impacte de la pandèmia del COVID-19.

**VII.** Entre l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts i l'Entitat English SVH SL existeix l'interès mutu de fer arribar al màxim de població possible les activitats ofertades per l'entitat i de coordinar-se, ja que els nens, nenes i joves necessiten relacionar-se, realitzar activitats i compartir espais d'oci, amb els beneficis que això comporta a tots/es els participants en el casal d'estiu.

**VIII.-** Atès que es fa necessari que les entitats de lleure infantils i juvenils, les entitats culturals i les dedicades a les diferents expressions artístiques del municipi, que treballen amb infants i joves, puguin organitzar els seus casals d'estiu, es considera adient la concessió d'un ajut directe per tal de cobrir les despeses extres derivades de les mesures que s'han de prendre per tal de contenir la propagació de la Covid-19 i que queden recollides al document "*Críteris per a desenvolupar les activitats d'educació en el lleure en el marc de la pandèmia per Covid-19*" publicat en data 19/04/21 pel Comitè Tècnic del Pla PROCICAT.

**IX.-** De conformitat amb el que disposen l'article 22.2 c) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, el Real decret 887/2006, de 21 de juliol que regula el reglament de les subvencions i l'article 22 de les Bases Generals per a l'atorgament de subvencions de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, l'Ajuntament va aprovar, en la Junta de Govern Local de data 17 de juny 2021, la signatura del conveni de col·laboració per a la realització d'un casal d'estiu que comportarà l'atorgació d'un ajut directe que anirà a càrrec dels pressupostos de l'Ajuntament per aquest exercici 2021, i que repercutirà a l'economia de les famílies, ja que l'entitat prestadora del servei no augmentarà quotes per despeses extres generades per la crisi sanitària del COVID-19.

Per tot el manifestat fins ara les parts han convingut signar un conveni que es registrarà pels següents:

## P A C T E S

**Primer.-** És objecte del present conveni la col·laboració entre ambdues parts per reforçar les activitats d'estiu que desenvolupa l'entitat, en motiu de la crisi del COVID-19, per l'any 2021.

Seràn despeses subvencionables les corresponents als:

- Costos de monitoratge.
- Despeses de gestió i administració.
- Assegurances i material fungible.
- Recursos humans i materials (EPIs) necessaris per a l'adopció de les mesures de prevenció i higiene establertes als "*Criteris generals per a l'organització de les activitats de lleure educatiu 2021*", aprovats per la Direcció General de Joventut i PROCICAT.
- Despeses relatives a la neteja i desinfecció dels espais utilitzats pel casal (despeses de personal i de material).
- Despeses relatives a les sortides/excursions que es duren a terme durant el casal d'estiu; costos de les entrades (p.ex. entrades a la piscina), així com els costos relatius al transport (autocars).

**Segon.-** L'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts es compromet a atorgar un ajut de contingut econòmic per a contribuir al finançament per a dur a terme les accions objecte del present conveni. Aquesta aportació serà de 1.633,89 € en total com a màxim, distribuïts tal i com es detalla a continuació del total de la despesa subvencionada, i que serà imputable al pressupost municipal, en concret a la partida 2021 411 2310 48003: Ajuts Casals d'Estiu

PROGRAMA	SERVEI	COL·LECTIU	COST PROPOSTA CONVENI
Reforç a les activitats d'estiu	Activitat de casal d'estiu	Infants i adolescents vinculats inscrits al casal d'estiu de L'Entitat English SVH SL	1.633,89 €

Aquest ajut econòmic correspondrà al 100% del total de la despesa subvencionada donat a que des de el departament de Joventut i Infància de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, es considera que és molt necessari una vegada finalitzat el curs escolar, que es presti el servei de Casal d'Estiu, ja que el segment de població de nens/es i adolescents necessita relacionar-se, realitzar activitats i compartir espais



d'oci, amb els beneficis que això comporta a tots/es els participants en aquesta activitat estival. Degut al seu interès social i perquè les despeses extres que ha de suportar l'entitat organitzadora no repercuteixin a les quotes que les famílies han d'abonar degut a les mesures de prevenció i higiene per contenir la crisi sanitària originada pel COVID-19, que encara continuen vigents bo i que hagi finalitzat la declaració de l'estat d'alarma.

El pagament de l'import es farà mitjançant una bestreta del 90% de l'import de l'ajut, (1.470,50 €) en el moment de la signatura del conveni. El 10% (163,39 €) restant es pagarà un cop justificada la subvenció i comprovat que la documentació s'ajusta als criteris de concessió d'ajut establert.

La subvenció econòmica atorgada estarà subjecte a les retencions fiscals que corresponguin d'acord amb la normativa fiscal aplicable. Qualsevol circumstància que modifiqui el règim general de retencions haurà de ser acreditada pel beneficiari de la subvenció.

**Tercer.-** L'Entitat English SVH SL declara que compleix amb tots els requisits establerts en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 18 de novembre, General de Subvencions, i en concret, de no tenir deutes pendents amb l'Ajuntament, la Seguretat Social, Agència Tributària i qualsevol altra Administració Pública així com no rebre ajuts d'altres administracions, entitats o fundacions per la mateixa activitat o programa, que junt amb el que es demana a l'Ajuntament superi el total del cost d'aquest ni rebre cap altre ajut de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts per la mateixa activitat o programa.

**Quart.-** L'Entitat English SVH SL autoritza de forma expressa a l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts perquè pugui obtenir directament, davant de les Administracions competents, els certificats acreditatius del compliment de les obligacions amb la Seguretat Social, administració tributària i qualsevol altra administració pública.

**Cinquè.-** Són obligacions de L'Entitat English SVH SL, beneficiari d'aquesta subvenció, a més de les especificades a l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, les que tot seguit s'indiquen:

- a) Executar les activitats subvencionades de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i presumpció de legalitat, així com a la seva justificació d'acord amb l'establert a les presents convocatòries.
- b) Proporcionar totes les dades quantitatives i qualitatives que siguin requerides pel Departament de Joventut i Infància.
- c) Sotmetre's a les actuacions de comprovació i de control financer que realitzi la Intervenció de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, i a aportar tota la informació que els sigui requerida en l'exercici de les referides actuacions i en relació a la subvenció concedida.



- d) Els documents de qualsevol mena, justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, s'hauran de conservar en un període no inferior als 6 anys, comptadors des de la finalització del termini de presentació de les justificacions de les subvencions d'aquesta convocatòria.
- e) Comunicar la petició i/o obtenció de qualsevol subvenció pública concurrent que no s'hagi declarat i s'hagi obtingut amb posterioritat a ser-li atorgada la de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts.
- f) Designar una persona interlocutora i col·laborar amb el seguiment tècnic del projecte subvencionat. Aquest seguiment serà dirigit i supervisat per personal del Departament de Joventut i Infància.
- g) Fer constar als materials de difusió el suport de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, d'acord amb la normativa d'ús del logotip de la institució.
- h) El català ha de ser la llengua de les publicacions, comunicacions i materials de difusió de les activitats de l'entitat.
- i) L'entitat ha d'utilitzar únicament els punts d'informació habilitats per l'Ajuntament per donar a conèixer les seves activitats a la ciutadania. Per tant, s'ha de comprometre a no afixar cartells ni a les façanes d'edificis públics o privats ni al mobiliari urbà.
- j) En el cas que les activitats a desenvolupar impliquin contacte habitual amb menors d'edat, l'entitat beneficiària de la subvenció haurà de presentar una declaració responsable, en el termini de 30 dies naturals des de la notificació de l'aprovació de la subvenció, en què es manifesti disposar de les certificacions legalment establertes per acreditar que les persones que s'adscriuïn a la realització de les activitats esmentades no han estat condemnades per sentència ferma per algun delictes contra les persones dels tipificats en el Codi Penal fent especial referència als delictes de maltractaments i violència de gènere, abús a menors o qualsevol altra delictes contra la llibertat i indemnidad sexual.

Amb independència de l'obligació anterior, l'entitat beneficiària haurà de presentar en qualsevol cas, declaració responsable on es faci constar que cap dels membres de la junta ni de les persones que s'adscriuïn a l'execució de les activitats esmentades no han estat condemnades per sentència ferma per qualsevol dels delictes tipificats en el Codi Penal, fent especial referència als delictes de maltractaments i violència de gènere, abús a menors o qualsevol altra delictes contra la llibertat i indemnidad sexual.

- k) Adequar la seva activitat als principis ètics i a les regles de conducta que permetin assegurar el compliment dels principis d'igualtat, d'objectivitat i de transparència i, en particular, s'obliga a :



- Facilitar a l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts la informació establerta per la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i qualsevol d'altra que li sigui requerida d'acord amb la normativa vigent.
- Comunicar a l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts les possibles situacions de conflicte d'interessos o d'altres anàlogues de les què tingui coneixement que afectin, directa o indirectament, a la present subvenció i pugui posar en risc l'interès públic.
- Abstenir-se de realitzar, fomentar, proposar o promoure qualsevol mena de pràctica corrupta que afecti o pugui afectar la relació subvencionada en els termes previstos en el Codi Penal vigent en cada moment.

L'incompliment d'aquestes obligacions originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i podrà suposar la revocació, reducció o reintegrament de la subvenció concedida.

**Sisè.-** Per altra banda L'Entitat English SVH SL es compromet, dins el marc de les activitats subvencionades, a:

1. Organitzar, realitzar i coordinar les activitats necessàries per fer intervenció socioeducativa en el seu centre per a infants i joves, amb caràcter diari, de dilluns a divendres.
2. A participar en els àmbits de coordinació vinculats que li sigui requerit pels diversos departament municipals relacionats amb aquest conveni.
3. Coordinar-se amb els tècnics del departament d'Educació, Joventut i Serveis Socials corresponents per garantir el funcionament adequat d'aquests programes
4. L'obligació de no repercutir les despeses extres generades arran del COVID a les famílies dins de la quota a pagar per la prestació del servei.
5. L'obligació d'acceptar la inscripció al casal de nens i nenes susceptibles de rebre beca per part de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts

**Setè.-** L'Entitat English SVH SL haurà de justificar abans del 30 d'octubre de 2021 el compliment de les obligacions exposades en aquest conveni: mitjançant justificació de les despeses que l'activitat genera per la qual cosa haurà de presentar al registre municipal una relació de les despeses que s'acrediten, corresponents al mes de juny i juliol de 2021, acompanyada de les nòmines / factures originals de les despeses relacionades. La justificació haurà d'anar acompanyada d'una memòria descriptiva dels programes en que han estat utilitzats els recursos aportats per al desenvolupament d'aquests, així com un exemplar de tota la propaganda impresa o materials de difusió.



Les factures i rebuts de pagament que justifiquin l'import subvencionat hauran de reunir els requisits següents:

- Ser originals o còpia degudament contrastada.
- El beneficiari ha de constar obligatòriament com a destinatari de la factura.
- Fer referència a despeses generades per l'activitat objecte de subvenció.
- Hauran d'expressar amb detall els béns o serveis adquirits.
- Complir els requisits tècnics exigits per les lleis i els reglaments que regulen les característiques de les factures i el seu contingut (número, nom i cognoms de l'expedidor i del destinatari, NIF, descripció de l'operació i contraprestació total, lloc i data de l'emissió).

En el cas que el beneficiari de la subvenció presenti imports dels justificants consignats en la relació de despeses on s'inclogui un IVA deduïble ho haurà de fer constar i l'import d'aquesta quota no serà subvencionable.

No son subvencionables:

- Adquisició de béns inventariables, immobles o mobles, que suposin un increment del patrimoni de l'entitat.
- La compra de mobiliari, despeses de reforma de l'espai o les despeses de festes o celebracions.

L'examen i valoració de la justificació econòmica la durà a terme la comissió formada per: Tècnic de Joventut i Infància, Tècnic d'Educació i Tècnica Auxiliar de la Regidoria de Joventut i Infància.

**Vuitè.**- L'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts i L'Entitat English SVH SL, vetllaran pel bon funcionament d'aquest conveni i per a tal fi constituïran una comissió de seguiment amb la següent composició:

Per part de l'Ajuntament:

- Comissió tècnica formada pel Tècnic de Joventut i Infància.
- Tècnic d'Educació.
- Tècnica Auxiliar de la Regidoria de Joventut i Infància.

Per part de l'entitat English SVH SL:

- Andrea Larroy Fernández, com a responsable de l'entitat o persona que delegui.

Aquesta comissió vetllarà pel compliment de les obligacions recollides en el present conveni i resoldrà els problemes d'interpretació i compliment que puguin plantejar-se

respecte del present conveni.

L'esmentada comissió es reunirà a demanda d'alguna de les part per resoldre aspectes concrets en relació al conveni o als programes / activitats objecte del conveni.

**Novè.-** En cas d'incompliment dels requisits i /o obligacions establertes en el present conveni per part de L'Entitat English SVH SL, originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i suposarà la revocació, reducció o reintegrament de la subvenció concedida. Prèviament es requerirà a l'entitat subvencionada per tal que, en el termini de 30 dies, compleixi les obligacions o compromisos que es considerin incomplet o perquè subsanin els error o les omissions.

Transcorregut el termini, si continua l'incompliment o no es subsanin els errors o omissions, es revocarà la subvenció atorgada i si fos el cas es demanarà el reintegrament de la mateixa, a banda de què s'entendrà el present conveni com a resolt.

Les conseqüències per incompliment de les obligacions i compromisos assumits per cada part, no meritiran en cap cas indemnitzacions per danys i perjudicis, per cap de les dues parts.

**Desè.-** L'Entitat English SVH SL. es sotmetrà a les actuacions de comprovació i control que preveu l'article 15.1 d) de la Llei: comprovació de la gestió de l'import de la subvenció, comprovació i control financer i aportar tota la informació que li sigui requerida.

**Onzè.-** La vigència del present conveni es des del 28 de juny al 30 de juliol.

**Dotzè.-** Aquest conveni s'extingirà per una de les següents causes:

- Finalització del seu termini de vigència
- Mutu acord entre les parts
- Incompliment de les obligacions i compromisos recollits en el present conveni, d'acord amb el que s'especifica en el punt Novè
- Renúncia a la subvenció directa
- Per impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment als pactes.
- Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni
- Per altres causes previstes al conveni o a les lleis

**Tretzè.-** Per tal de donar compliment al previst a l'article 18 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, modificat per la Llei 15/2014, de 16 de setembre, de racionalització del Sector Públic i altres mesures de reforma administrativa, l'Ajuntament remetrà a la Base de Datos Nacional de Subvenciones la informació sobre les resolucions de concessió recaigudes en el termes establerts en l'article. A aquest efecte, el/a beneficiari/a, pel fet d'acollir-se a la subvenció regulada en aquest conveni,

autoritza a l'Ajuntament, a la remissió de les dades personals que siguin necessàries per a dur a terme aquesta publicació.

A més, per tal de donar compliment al que disposa l'article 14 i la disposició addicional novena de la Llei 19/2014, de 29 de desembre de transparència, accés a la informació i bon govern (LTAIPBG), l'Ajuntament informarà al registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat i remetrà al Portal de Transparència la informació del present conveni.

**Catorzè.-** El present conveni tindrà caràcter administratiu i obligarà a les entitats signatàries de conformitat amb les previsions acordades i, en allò no previst específicament, es regirà pel que estableixen la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, per el que s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i, en allò no previst específicament, es regirà per la Llei 40/2015, d' 1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, per la legislació bàsica en matèria de procediment administratiu i règim jurídic de les administracions públiques, per tot allò establert al capítol II del Títol IX de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i per la resta de la normativa que sigui materialment aplicable a l'objecte del conveni.

**Quinzè.-** Ambdues parts s'obliguen a complir amb les prescripcions que es prevegin a la normativa vigent en matèria de protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i, en especial, les contingudes a la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, i al que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, en tot allò no regulat per la Llei orgànica 3/2018, pel qual l'encarregat del tractament ha d'oferir suficients garanties en allò referent a coneixements especialitzats, fiabilitat i recursos, per l'aplicació de mesures tècniques i organitzatives que compleixin els requisits del Reglament, inclosa la seguretat del tractaments.

Ambdues parts hauran d'acreditar que compleixen amb la normativa vigent en matèria de protecció de dades personals haurà de presentar l'adhesió de l'encarregat al codi de conducta aprovat, una certificació que demostrï el compliment de les obligacions per part del responsable, o qualsevol altre mecanisme que justifiqui el compliment d'aquesta normativa.

**Setzè.-** Al tenir el present conveni té naturalesa administrativa, les discrepàncies que puguin sorgir de la seva execució seran resoltes per mutu acord de les parts.

Els conflictes derivats de l'aplicació d'aquest conveni són competència dels òrgans de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu de Barcelona, segons allò disposat en la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció Contenciosa- Administrativa.



I, en prova de conformitat, ambdues parts signen aquest conveni, i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament

Isidro Manuel  
Bautista  
Compte - [redacted]  
[redacted]  
[redacted]

Isidre Bautista Compte

Per l'entitat English SVH SL

[redacted]  
ANDREA  
LARROY (R:  
B66764754) [redacted]

Andrea Larroy Fernández

El secretari accidental

[redacted]  
[redacted]  
[redacted]